



SOFCONSULT

SOFCONSULT-1 LTD.
TRANSLATION AGENCY;
40 IVAN VAZOV STR., 1000 SOFIA, BULGARIA
TEL. /+359 2/ 981 71 82; 0888 865 240



Prijevod sa bugarskog na hrvatski jezik

IZJAVA O EKSPLOATACIONIM POKAZATELJIMA № DPCTFW009KAIG2

(Hr)- Rev. №3

- 1) Jedinstvena šifra identifikacije vrste proizvoda;
Tip, serijski broj ili drugi element koji omogućava identifikaciju građevinskog proizvoda u skladu sa zahtjevima članka 11(4):
Polusuho prešane keramične pločice s upijanjem vode 6% < Eb ≤ 10%, za unutarnje zidove i podove
- 2) Namjena ili predviđene upotrebe građevinskog proizvoda u skladu s primjenjivom usklađenom specifikacijom koju je osigurao proizvođač: **obloge unutarnjih površina - pod, zid**
- 3) Ime, registrovani trgovački naziv ili registrirani zaštitni znak i kontakt adresa proizvođača u skladu s zahtjevima člana 11(5):
KAI Group: "Khan Omurtag"AD, "Varnensko šose", Šumen, Bugarska;
Telefonski broj: +35954830487; Faks: +35954832692; E-mail: info@kai.bg
- 4) Kada je primjenljivo, ime i kontakt adresa ovlaštenog predstavnika, čija punomoć uključuje zadatke, koji su navedeni u članku 12(2): *nije primjenljivo*
- 5) Sustav ili sustavi za procjenu i provjeru postojanosti eksploatacionih pokazatelja građevinskog proizvoda, kao što su navedeni u prilogu V: **Sustav 4**
- 6) U slučaju postojanja Izjave o eksploatacionim pokazateljima u odnosu na građevinski proizvod obuhvaćenog usklađenim standardom: Ime i broj nadležnog organa *nije primjenljivo*
- 7) Izjavljeni eksploatacioni pokazatelji:

Bitne karakteristike	Eksploatacioni pokazatelji	Usklađena tehnička specifikacija
Reakcija na vatru	Klasa A1fl	EN 14411:2012
Otpuštanje opasnih tvari - kadmium - olovo - drugi	NPD NPD NPD	
Opterećenje na razbijanje - debljina ≥ 7.5mm - debljina < 7.5mm	≥ 800N ≥ 500N	
Postojanost kod: - unutarnju upotrebu	Otporno	

Eksploatacioni pokazatelji proizvoda, navedeni gore, odgovaraju izjavljenim eksploatacionim pokazateljima
Ova izjava o eksploatacionim pokazateljima se izdaje u skladu s Reglamentom EU broj 305/2011, a odgovornost za to u potpunosti leži na gore navedenom proizvođaču.

Potpisano za i u ime proizvođača:

Isperih, 01.08.2021.

Inž. Plamen Pašev
Direktor „Operacije“

(Potpis/ nije čitak)

Potpisana, Gergana Evgenieva Nejčeva, potvrđujem točnost prijave sa bugarskog na hrvatski jezik dokumenta u prilogu -
Izjava o eksploatacionim pokazateljima. Prijevod se sastoji od 1 (jedne) stranice.

Prijevodilac:  Gergana Evgenieva Nejčeva





ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
№ DPCTFH009KAIG2

(Bg)-Прегл. №3

1) Уникален идентификационен код на типа продукт;
Тип, партиден или сериен номер, или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт, съгласно изискванията на чл.11(4):

Полусухопресувани керамични плочки с водопоглъщаемост $6\% < E_b \leq 10\%$, за вътрешни стени и подове

2) Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от производителя: **облицовки на вътрешни повърхности-под, стена**

3) Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно изискванията на член 11(5): **KAI Group: "Хан Омуртаг" АД, "Варненско шосе", Шумен, България; Телефон: +35954830487; Факс: +35954832692; E-mail: info@kai.bg**

4) Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в член 12(2): *не е приложимо*

5) Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в приложение V: **Система 4**

6) В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт: Наименование и номер на нотифицирания орган: *не е приложимо*

7) Декларирани експлоатационни показатели:

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
Реакция на огън	Клас A1fl	EN 14411:2012
Отделяне на опасни вещества: - кадмий - олово - други	NPD NPD NPD	
Сила на разрушаване - дебелина $\geq 7.5\text{mm}$ - дебелина $< 7.5\text{mm}$	$\geq 800\text{N}$ $\geq 500\text{N}$	
Дълготрайност за: - вътрешна употреба	Издържа	

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Исперих, 01.08.2021г.

инж.Пламен Пашев
Директор, "Операции"

